

ZMLUVA O DIELO

**uzatvorená v zmysle § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný
zákoník v znení neskorších predpisov**

Číslo zmluvy objednávateľa:

Číslo zmluvy zhotoviteľa: Z 0068/2014

Článok I Zmluvné strany

- | | |
|--------------------------|--|
| 1. Objednávateľ: | Centrum vedecko-technických informácií
Slovenskej republiky |
| Sídlo: | Lamačská cesta 8/A
811 04 Bratislava |
| V zastúpení: | prof. RNDr. Ján Turňa, CSc.
generálny riaditeľ |
| IČO: | 00151882 |
| IČ DPH: | SK2020798395 |
| Bankové spojenie: | |

(ďalej len „objednávateľ“)

a

- | | |
|--------------------------|---|
| 2. Zhotoviteľ: | EMM, spol. s r.o. |
| Sídlo: | Sekurisova 16, 841 02 Bratislava |
| V zastúpení: | Ing. Mária Schill – konateľ |
| IČO: | 17 316 260 |
| IČ DPH: | SK 2020316529 |
| Zapísaný: | v Obchodnom registri Okresného súdu
Bratislava I |
| Oddiel: | oddiel: Sro , vložka č.: 686/B |
| Bankové spojenie: | |
| Číslo účtu: | |

(ďalej len „zhotoviteľ“)

Článok II

Všeobecné ustanovenia

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje za dojednanú cenu vykonať pre objednávateľa dielo v zmysle článku III tejto zmluvy.
2. Objednávateľ sa zaväzuje, že po prevzatí dokončeného diela zaplatí za dielo cenu dojednanú v článku VII tejto zmluvy.
3. Podkladom pre uzavretie tejto zmluvy o dielo je úspešná ponuka zhotoviteľa predložená vo verejnom obstarávaní na základe výzvy na predkladanie ponúk podľa § 9 ods. 9 a nasl. zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v súlade s Príkazom generálneho riaditeľa CVTI SR č. 3/2013.

Článok III

Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je dopracovanie už existujúceho Bezpečnostného projektu informačných systémov Centra vedecko-technických informácií Slovenskej republiky (ďalej len „bezpečnostný projekt CVTI SR“) vzhľadom na uskutočnené zlúčenie príspevkovej organizácie CVTI SR s rozpočtovou organizáciou Ústav informácií a prognóz školstva (ďalej len „ÚIPŠ“) a dodanie takto zosúladenej verzie spĺňajúcej požiadavky stanovené zákonom č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov a zákonom č. 84/2014 Z. z. ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov a ktorým sa mení zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov (ďalej len „dielo“), zhotoviteľom objednávateľovi za podmienok stanovených v tejto zmluve.
2. Špecifikácia dopracovania bezpečnostného projektu a dodávaných služieb je uvedená v prílohe č. 1 tejto zmluvy, ktorá je jej neoddeliteľnou súčasťou.

Článok IV

Vykonanie diela, miesto a čas plnenia

1. Zhotoviteľ je povinný vykonať a odovzdať dielo v zmysle článku III tejto zmluvy na svoje náklady a na svoje nebezpečenstvo v termíne do 40 kalendárnych dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy.
2. Pri vykonaní diela postupuje zhotoviteľ samostatne, za poskytnutia súčinnosti zo strany objednávateľa.
3. Objednávateľ je povinný vykonané dielo prevziať. Preberanie diela, ktoré je predmetom tejto zmluvy v článku III, sa uskutoční formou preberacieho protokolu podpísaného obidvoma zmluvnými stranami tejto zmluvy.
4. Zhotoviteľ splní svoju povinnosť vykonať dielo jeho riadnym ukončením a odovzdaním diela formou preberacieho protokolu objednávateľovi v sídle objednávateľa. Zhotoviteľ vyzve objednávateľa k uskutočneniu preberacieho konania

v sídle objednávateľa do 2 pracovných dní odo dňa ukončenia diela. Preberacie konanie sa uskutočňuje na náklady zhotoviteľa.

5. Ak preberacie konanie bude neúspešné, ďalšie sa uskutoční o 5 pracovných dní (ďalej len „doba odkladu“) pokiaľ sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak.
6. Ak nebude úspešné ani preberacie konanie uskutočnené v rámci doby odkladu v zmysle čl. IV bod. 5,, objednávateľ má právo odstúpiť od tejto zmluvy.
7. Objednávateľ súhlasí s tým, že po úspešnom ukončení preberacieho konania a jeho protokolárnym potvrdení preberie zodpovednosť za používanie Bezpečnostného projektu.

Článok V

Vlastnícke právo k zhotovovanej veci a nebezpečenstvo škody na nej

1. Vlastnícke právo k dielu, ktoré je predmetom tejto zmluvy prechádza na objednávateľa po úspešnom ukončení preberacieho konania, t.j. protokolárnym prevzatím diela oprávnenou osobou objednávateľa a zaplacení ceny diela, ktoré je predmetom zmluvy objednávateľom zhotoviteľovi.
2. Zodpovednosť za stratu alebo poškodenie diela, ktoré je predmetom tejto zmluvy prechádza na objednávateľa v deň protokolárneho prevzatia diela oprávnenou osobou objednávateľa, v mieste plnenia.

Článok VI

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že zabezpečí potrebné množstvo kvalifikovaných a technicky spôsobilých pracovníkov na riadne a včasné splnenie diela podľa tejto zmluvy.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo riadne a včas, s vynaložením maximálnej odbornej starostlivosti, dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy a technické normy platné v Slovenskej republike a interné predpisy objednávateľa, s ktorými bol oboznámený.
3. Objednávateľ poskytne zhotoviteľovi materiály a služby v súvislosti s dopracovaním Bezpečnostného projektu v dohodnutých termínoch a na dohodnutom mieste podľa špecifikácie v Prílohe 2 – Povinnosti objednávateľa. Zhotoviteľ vráti uvedené materiály objednávateľovi v písomne dohodnutom termíne a na dohodnutom mieste s prihladením na bežné opotrebovanie. Objednávateľ označí materiály príslušným stupňom ochrany. Zhotoviteľ bude mať právo vyhotoviť odvodené diela z poskytnutých informácií a materiálov, a to výlučne pre potreby objednávateľa. Zhotoviteľ bude zaobchádzať s informáciami a materiálmi v súlade s Článkom IX Ochrana informácií.

4. Objednávateľ zabezpečí požadovanú súčinnosť tretích strán pre analytické práce týkajúce sa systémov tretích strán prevádzkovaných objednávatelom.
5. Bez predchádzajúceho písomného súhlasu zhotoviteľa dodané dielo, príp. z neho odvodené diela objednávatel neposkytne tretej strane: to neplatí pokiaľ ide o plnenie povinností vyplývajúcich zo všeobecne záväzných právnych predpisov platných v Slovenskej republike.
6. Zhotoviteľ dodá objednávatelovi materiály špecifikované v Prílohe 1 – Dodávané materiály a služby.
7. Zmluvné strany sa zaväzujú, že menujú jedného zo svojich zamestnancov s potrebnou praxou a právomocou za kontaktnú osobou vo veciach súvisiacich s plnením tejto zmluvy.

Článok VII

Cena diela

1. Cena za vykonanie diela, ktoré je predmetom tejto zmluvy, je určená na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, ako maximálna cena.

Celková cena: 8400 ,- EUR vrátane 20% DPH

Základ pre DPH: 7000,- EUR

DPH: 1400,- EUR

2. Ak v dôsledku administratívneho zásahu štátu dôjde v čase plnenia zmluvy k zavedeniu alebo k úprave dovoznej prirážky, cla, DPH, alebo iným opatreniam, ktoré majú vplyv na cenu diela, zhotoviteľ je oprávnený upraviť primerane cenu predmetu zmluvy, ak sa naň tieto opatrenia vzťahujú.
3. Právo na vystavenie faktúry vzniká zhotoviteľovi po podpísaní preberacieho protokolu oboma zmluvnými stranami.
4. Splatnosť faktúry je do 14 dní od jej doručenia objednávatelovi.
5. Všetky platby v zmysle tejto zmluvy budú hradené bezhotovostne na účet uvedený na faktúre. Akákoľvek splatná peňažná suma sa bude považovať za uhradenú momentom jej pripísania na účet zhotoviteľa.

Článok VIII

Autorské práva

1. Podľa ustanovení zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov, udeľuje zhotoviteľ objednávatelovi nevýhradnú licenciu k použitiu diela.

2. Zhotoviteľ vyhlasuje, že má právo udeliť licenciu na použitie diela a udeľuje touto zmluvou objednávateľovi súhlas použiť dielo výlučne nasledujúcim spôsobom:
 - vyhotovenie rozmnoženiny diela
 - použitie diela, resp. jeho časti v zmysle jeho použitia pre vlastnú potrebu (napr. pre vyhotovenie vlastných interných predpisov).
3. Licencia podľa tohto článku sa udeľuje na dobu neurčitú a je teritoriálne neobmedzená.
4. Odmena za udelenie licencie je zahrnutá v cene za dielo uvedenej v čl. VII Cena diela tejto zmluvy.
5. Objednávateľ je oprávnený použiť dielo podľa tohto článku okamihom úhrady ceny za dielo.
6. Zhotoviteľ neudeľuje objednávateľovi súhlas na udelenie sublicencie na použitie diela.
7. Objednávateľ sa zaväzuje, že v žiadnom prípade nebude ďalej obchodovať s dielom, metodológiou a know-how získanými od zhotoviteľa v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy.
8. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností, pre účely uvedených v tomto článku sa dielom rozumie aj ktorákoľvek jeho časť.
9. Zhotoviteľ ako osoba vykonávajúca majetkové práva k autorskému dielu, ktoré je predmetom tejto zmluvy vyhlasuje, že ku dňu odovzdania diela objednávateľovi vysporiada všetky autorské práva k zhotovovanému dielu so zamestnancami a spoluautormi, že má právo uzatvoriť licenčnú zmluvu a vykonávať majetkové práva autorov v rozsahu vymedzenom v zmluve a je oprávnený poskytnúť licenciu (sublicenciu) podľa ustanovení zmluvy. V prípade, ak sa toto vyhlásenie ukáže v budúcnosti nepravdivým, CVTI SR má právo na náhradu škody, ktorá by mu takýmto nepravdivým vyhlásením bola spôsobená.

Článok IX

Ochrana informácií

1. Zmluvné strany sa týmto zaväzujú, že všetky informácie, s ktorými sa zoznámia v rámci plnenia tejto zmluvy a ktoré akákoľvek zo zmluvných strán získa o druhej strane pri plnení tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou, budú považované za Dôverné. Zmluvné strany sa zaväzujú zachovať o týchto informáciách mlčanlivosť, žiadnu z týchto informácií bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej strany nijak nezneužiť, nezverejniť, nesprístupniť a ani neumožniť sprístupnenie tretím osobám.
2. Dôvernými informáciami nie sú informácie, ktoré:
 - a) sú, alebo sa následne stanú verejne dostupnými inak ako porušením povinností zhotoviteľa podľa tejto zmluvy, alebo

- b) boli preukázateľne získané od tretej osoby, ktorá je oprávnená šíriť tieto informácie, alebo
 - c) ktoré boli nezávisle vyvinuté zhotoviteľom, bez použitia akýchkoľvek Dôverných informácií podľa tejto zmluvy.
3. Zmluvné strany sa ďalej zaväzujú, že budú Dôverné informácie o druhej zmluvnej strane chrániť aspoň v takom rozsahu ako dôverné informácie vlastné a zaväzujú sa v rovnakom rozsahu zaviazat' mlčanlivosťou svoje organizačné zložky, riadiacich zamestnancov alebo zamestnancov, ktorí sa dostanú s Dôvernými informáciami do styku, pričom za porušenie povinnosti týchto osôb zmluvné strany zodpovedajú v plnom rozsahu.
 4. Zmluvné strany sa zaväzujú bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej strany nesprístupniť tretej strane akékoľvek informácie o spolupráci podľa tejto zmluvy.
 5. Za porušenie mlčanlivosti sa nepovažuje poskytnutie informácií uvedených v tomto článku Zmluvy orgánom, ktoré sú na vyžiadanie takýchto informácií oprávnené v zmysle zákona na účely akéhokoľvek súdneho, rozhodcovského, správneho alebo iného konania, ktorého je dotknutá zmluvná strana účastníkom. Povinnosť mlčanlivosti sa netýka ani informácií, poskytnutých zmluvnou stranou odborným poradcom dotknutej zmluvnej strany (vrátane právnych, účtovných, daňových a iných poradcov), ktorí sú viazaní buď všeobecnou profesionálnou povinnosťou mlčanlivosti alebo, ak sa voči dotknutej zmluvnej strane zaviazali povinnosťou mlčanlivosti.
 6. Povinnosť mlčanlivosti trvá bez ohľadu na ukončenie účinnosti alebo platnosti tejto zmluvy. Táto povinnosť pretrváva aj po skončení rokovaní a prípadného zmluvného vzťahu medzi zmluvnými stranami a prechádza aj na právnych nástupcov zmluvných strán.
 7. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade porušenia ktorejkoľvek z povinností uvedených v tomto článku zmluvy, je zmluvná strana oprávnená uplatniť si voči druhej zmluvnej strane zmluvnú pokutu vo výške 1.000 € (slovom tisíc eur) pre každý jednotlivý prípad takéhoto porušenia zmluvy. Povinnosťou uhradiť zmluvnú pokutu podľa predchádzajúcej vety nie je dotknutý nárok na náhradu škody, vrátane škôd, ktorých rozsah presahuje výšku zmluvnej pokuty.

Článok X

Záruky

1. Zhotoviteľ garantuje v čase podpísania záverečného preberacieho protokolu, že obsah Bezpečnostného projektu vyplývajúci z predmetu tejto zmluvy bol realizovaný v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov platných v Slovenskej republike, najmä avšak nie výlučne v súlade so Zákonom o ochrane osobných údajov. Zhotoviteľ zodpovedá objednávateľovi za škodu spôsobenú objednávateľovi porušením povinnosti zhotoviteľa dodať objednávateľovi dielo spĺňajúce požiadavky uvedené v predchádzajúcej vete.
2. Záruky sa nevzťahujú na zmeny v legislatíve, ktoré vznikli po protokolárnom prevzatí diela alebo jeho ucelenej časti, na modifikácie, ktoré neuskutočnil zhotoviteľ, alebo

na nedostatky, ktoré vznikli v dôsledku zanedbania povinností objednávateľa dodať pravdivé informácie vyžadované pri riešení analytických prác.

3. Zhotoviteľ sa zaväzuje bezplatne opraviť alebo doplniť dielo, ak po jeho odovzdaní, kontrolný orgán vytkne objednávateľovi jeho chybu alebo nedostatok, a to napr. že dielo nespĺňa niektorú náležitosť bezpečnostného projektu v zmysle zákona o ochrane osobných údajov za predpokladu, že nedošlo k zmene legislatívy alebo k preukázateľnej zmene výkladu legislatívy zo strany Úradu na ochranu osobných údajov, ktorá nebola dostupná v čase riešenia diela alebo informačných systémov používaných objednávateľom.

Článok XI

Sankcie

1. Zhotoviteľ je povinný objednávateľovi zaplatiť zmluvnú pokutu za porušenie povinnosti vykonať a odovzdať dielo v súlade s článkom IV ods. 1 – Vykonanie diela, miesto a čas plnenia a v súlade s Prílohou 1 – A) Dopracovanie Bezpečnostného projektu a B) Dodávané materiály a služby, vo výške 0,05% z ceny diela bez DPH.
2. Sankcie v zmysle ods. 1. sa nebudú uplatňovať, ak k porušeniu termínu plnenia došlo v dôsledku porušenia povinností objednávateľa v súlade s Článkom VI – Práva a povinnosti zmluvných strán.
3. Zhotoviteľ môže od objednávateľa v zmysle § 369 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník žiadať úroky z omeškania vo výške 0,05% z ceny dlžnej čiastky za každý aj začatý deň omeškania platby po dobe splatnosti faktúry. Toto právo má zhotoviteľ len v prípade, ak ním vystavená faktúra – daňový doklad spĺňa náležitosti ustanovené všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky. Faktúra musí mať všetky náležitosti v súlade so zákonom o dani z pridanej hodnoty aktuálne platným a účinným v čase fakturácie. V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky zákonné náležitosti, je objednávateľ oprávnený vrátiť ju zhotoviteľovi na opravu s uvedením konkrétnych vytýkaných skutočností. V takom prípade lehota splatnosti vrátenej faktúry nezačne plynúť a nová lehota splatnosti začína plynúť dňom doručenia opravenej faktúry objednávateľovi.

Článok XII

Odstúpenie od zmluvy

1. Každá zo zmluvných strán má právo ukončiť zmluvu písomným odstúpením od tejto zmluvy, ak druhá strana závažným spôsobom poruší svoje povinnosti špecifikované v tejto zmluve. Závažným porušením povinností podľa tejto zmluvy sa rozumie najmä porušenie akejkoľvek povinnosti podľa tejto zmluvy, ktoré nebolo napravené príslušnou stranou, na ktorú sa táto povinnosť vzťahuje, a to ani do 5 pracovných dní odo dňa doručenia písomnej výzvy druhej zmluvnej strany na nápravu.
2. Objednávateľ má právo ukončiť zmluvu písomným odstúpením, ak ani uplynutím doby odkladu v zmysle čl. IV bod. 5 zhotoviteľ neuskutoční preberacie konanie.

3. Odstúpenie je účinné jeho doručením druhej zmluvnej strane, týmto dňom sa zmluva zrušuje.
4. Dňom ukončenia bude v prípade podľa tohto odseku zmluvy deň doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. Prípadné spory sa zmluvné strany budú snažiť vyriešiť zmierlivou formou.

Článok XIII **Záverečné ustanovenia**

1. Zmluvné vzťahy, ktoré neupravuje táto zmluva sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ďalšími súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi.
2. Táto zmluva sa môže meniť na základe písomného dodatku, podpísaného zástupcami oboch zmluvných strán.
3. Pokiaľ bude niektoré ustanovenie tejto zmluvy považované za neplatné, nezákonné alebo nevynútiteľné, potom platnosť, zákonnosť a vynútiteľnosť zostávajúcich ustanovení nebude žiadnym spôsobom dotknutá. Neplatná časť zmluvy sa nahradí najbližšou právnou úpravou podľa Obchodného zákonníka.
4. Zhotoviteľ vyhlasuje, že súhlasí so zverejnením uzavretej zmluvy v centrálnom registri zmlúv a dokumentov v profile podľa § 9 ods. 9 zák. č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Tento súhlas zhotoviteľ udeľuje bez akýchkoľvek výhrad a bez časového obmedzenia
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami, účinnosť nadobudne deň nasledujúci po jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, porozumeli jeho obsahu, nemajú námietky proti jej forme a obsahu, vyhlasujú, že ju neuzatvorili v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju ako slobodný a vážny prejav vôle vo vlastnom mene podpisujú.
7. Zmluva sa vyhotovuje v štyroch rovnopisoch, z ktorých 2 rovnopisy dostane objednávateľ a 2 rovnopisy dostane zhotoviteľ.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

Za objednávateľa

Za zhotoviteľa

prof. RNDr. Ján Turňa, CSc.
generálny riaditeľ

Ing. Mária Schill
konateľ

PRÍLOHA 1

A) DOPRACOVANIE BEZPEČNOSTNÉHO PROJEKTU

B) DODÁVANÉ MATERIÁLY A SLUŽBY

A – Dopracovanie bezpečnostného projektu zahŕňa

1. Zosúladenie už definovaných informačných systémov CVTI SR s informačnými systémami existujúcimi v rámci bývalej rozpočtovej organizácie ÚIPŠ, z dôvodu jej zlúčenia s príspevkovou organizáciou CVTI SR na základe Rozhodnutia ministra školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky č. 2013-20510/57047:1-30.
2. Aktualizácia bezpečnostného zámeru, smernice na základe uskutočneného zosúladenia informačných systémov.
3. Analýza bezpečnosti zosúladených informačných systémov.
4. Poučenie zamestnancov/ oprávnených osôb ohľadom bezpečnostnej smernice a ostatných príslušných dokumentácií vrátane uskutočnenia ich preškolenia.

B – Dodávané materiály

1. Dopracovaný a zosúladený Bezpečnostný projekt informačných systémov na ochranu osobných údajov zahŕňajúci:
 - a) Analýza bezpečnosti IS (kvalitatívna analýza rizík IS)
 - b) Bezpečnostný zámer
 - c) Bezpečnostná smernica
2. Školenie a poučenie
 - a) Prezenčná listina

C – Služby

1. Školenie a poučenie

Počet kópií – jeden tlačенý výstup + elektronická forma na CD (.doc, .pdf)

Distribúcia – osobne

PRÍLOHA 2 – POVINNOSTI OBJEDNÁVATEĽA

A) Súčinnosť objednávateľa

- a) Poskytnutie jednej kópie existujúceho projektu na ochranu osobných údajov v papierovej alebo elektronickej forme,
- b) poskytnutie súvisiacej internej dokumentácie bezpečnosti (po jednej kópii v papierovej alebo elektronickej forme),
- c) poskytnutie jednej kópie podrobnej technickej dokumentácie k analyzovaným systémom v papierovej alebo elektronickej forme,
- d) komunikácia s osobami zodpovednými za dohľad nad ochranu osobných údajov,
- e) sprostredkovanie rozhovorov s vlastníkmi, administrátormi a používateľmi systémov,
- f) ďalšie materiály podľa potreby zhotoviteľa požadované písomne počas prác na projekte (po jednej kópii v papierovej alebo elektronickej forme).

Distribúcia poskytnutých materiálov

- a) osobne, s dodaním do 2 dní od požiadavky.

Stupeň ochrany

- a) zhodná s označením objednávateľa.

B) Ďalšie špecifikácie

Objednávateľ je zodpovedný za splnenie nasledovných požiadaviek:

- a) objednávateľ poskytne súčinnosť, konzultácie, zabezpečí stretnutia so zamestnancami a pripomienkovanie vypracovaných dokumentov,
- b) objednávateľ určí zamestnancov v mieste plnenia zmluvy zodpovedných za zabezpečenie prístupu zamestnancom zhotoviteľa do priestorov miesta plnenia zmluvy,
- c) objednávateľ zabezpečí potrebnú súčinnosť s tretími stranami pre systémy, ktoré sú u objednávateľa prevádzkované, na základe požiadaviek zhotoviteľa.